

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

Pe un an 4 coroane.
Pe o jumătate de an 2 coroane.
Pentru România 10 lei anual.

Abonamentele se fac la „Tipografia”, soc. pe acțiuni, Sibiu

Preotul și școala.

In numărul trecut al „F. Pop.” am înregistrat un cas, pe baza informațiilor, ce am primit, care dovedește atâtă nepăsare din partea unor preoți români față de cultura religioasă-națională a parochienilor lor, încât trebuie să ne ocupăm mai mult cu lucrul acesta.

Cele ce vedem zilnic dovedesc, că parte mare din oameni merg cu pași repezi spre decădere morală. Nu trece zi, în care să nu înregistram fapte ruinoase, cari lovesc în legile lui Dumnezei în cele croite de oameni. Furturi, îșlăciumi, necurățenii, dispreț față de părinti și căte alte se întâmplă în toate părțile. Am ajuns până acolo, încât unii semidocți, cari adecă abia știu și ei ceci, sau dacă știu ceci, nu sunt în stare să rumege cele cetite, își bat joc de religie și de cei ce țin la ea. Lucrul acesta e cu atât mai dureros, cu cât religiositatea a fost totdeauna una dintre înșurăurile cele mai frumoase ale Românilor. Religiositatea încă a fost una din cauzele, cari au contribuit mai mult ca în decursul veacurilor intunecoase Românum să rămână stâncă, pe care îndeserți și au încercat apelsi murdare să o spele.

Ranele, cari încep să se iovească în viața morală a poporului nostru, trebuie să ne dețeptă însă cu un ceas mai curând. De sus s'a pornit o acțiune, care tinde să instrâina pe Român de biserică lui, să-i încercă să răpească pe fiica acesteia, școala, dela sinul ei. Si 'n multe locuri a și succed aceasta. De altă parte proroci mincinoși să viră printre popor, cari caută să-l instrâ-

Apare în fiecare Duminecă

neze de maica lui și având mintea sprijelui, se străduiesc să nimicească mai întâi religiositatea din sufletul lui, fiind atunci siguri, că vor ieși mai curând cu planurile lor intunecate.

Contra acestei cangrenări a spiritului național, la noi pururea religioasă e chemată în prima linie preoțimes, ca să lupte. E trist lucru, când un preot român își crede misiunea împlinită, dacă săvîrșește lucrările sfinte, cum îndeplinește ori-ce alt lucru, fără de a se interesa mai departe de cultivarea poporului încredințat păstoririi lui. Nu e mirare, deci, că pe alocarea spirite mai slabe, cari nu știu face deosebire între individ și preot, se înstrăinează de instituția aceasta și oad jerihă propagandei nazarinene și socialiste. Indeoasebi de ceva n'ar trebui să și uite preoții nostri: *de școală*.

E de cel mai mare interes pentru misiunea sublimă, ce au de îndeplinit, ca preotul să influențeze asupra parochianului său încă din pruncia acestuia. Aceasta o poate face însă numai intereseându-se cu tot dințul de școală, propulsând religioasă, îngrijindu-se și supraveghind, ca elevii să cerceteze biserice, fiind și ei activi la serviciul divin. Roadele acestei munci le va culege el sau urmașul lui mai târziu. Îngrijirea aceasta se impune mai ales preoților, în a căror comună nu e școală confesională națională. Si comune de acestea avem deja multe.

Vrem dară, ca preoții nostri să rămână pretutindenea adevărații conduceitori ai poporului, apoi nu dea pilde, ca cea amintită în numărul trecut. Păstorul cel bun se cunoaște de pe îngrijirea

INSERATE:
se primesc la **biroul administrației** (strada Poplăcii nr. 15).
Un șir garmond prima dată 14 bani, a doua-oară 12 bani, a treia-oară 10 bani

ce o să mai ale căilor celor rătăcite, a zis Preotul suprem al nostru, Măntuitorul Christos.

CONFISCAREA „CĂLINDARULUI”. Mercuri, 8 l. c., s'a presentat judele de instrucție din loc, Gödri, dimpreună cu subprocurorul, grefierul, polițiști și panduri la Tipografia noastră, ca să confiște „Călinadarul Poporului”. Procurorul din Cluj a aflat mare primejdie pentru stat în „Credeul Românului” și „Răvaș”, scrise de redactorul „Foia Poporului”, și în biografia lui Avram Iancu, scrisă de profesorul Butureanu din Iași.

A căutat să afle și lista celor ce au cumpărat călindarul, ca să se pornească goană în teardă și cu „Darul de Paști”, dar n'au aflat-o, pentru că nu este.

Să le fie de bine!

Noul president al Bucovinei. Foia oficială din Viena publică pensionarea președintelui férii Br. Bourguignon, acordându-i se marca cruce a ordinului Francisc Iosif, și numirea de președinte al férii Bucovina a consilierului aulic dela locotenenta din Stiria, principale Hohenlohe-Schillingsfürt. Noul președinte e cunoscut până acum numai ca un funcționar administrativ.

Si casa Românilui
Da ura străinului.
Sibiu, 1903.

—Sirius.—

FOITA.

DOINĂ.

Foaie verde, mărcine,
Bine-i Doamne, cui e bine,
Bine-i umblă Neamțului,
Bine și Muscanui,

Numai nouă ni-e tot rău,
De-o luăm ori încătrău.
Osteneala de-i a mea,
Roada e a altuia,
Si ne-omoară legile
Si ne-'ngroapă grijile.

Foaie verde de săcară
Adă Doamne bine 'n țeară,
Că s'a 'ntors frunza pe tău,
Binele s'a 'ntors în rău; —
Că s'a 'ntors frunza pe baltă,
Rău în bine nici-odată. —
Că noi din ce năcăjim

Tot mai tare săracim; —
Din săraci pe cum am fost,
Azi nici plugul nu-i al nost;
Ni-l-au dus cu dăriile
Si cu 'ntemnițările,
De-au plătit cătenele,
Să-și ascuță sulji,
Si solgăbirile,
Să lărgescă temnița.

Foaie verde, viorele,
Scapă ne Doamne de rele,
Că postind în postul mare
Vom da slujbe, sărindare,
Septe zeci de Sfinți Părinți
Să se 'nchine pe la Sfinți; —
La ieșirea darului,
În fața altarului, —
Cu mătășnii vom cinsti,
Chipul Maicii Precreștină,
Al Botezătorului
Si-al Măntuitorului,
Ca să ne ferești pe noi
De străini și de nevoi.

Poesii populare.

Din Cața.

Com. de Ioan Flințiu, iunie.

Peste Murăș, peste tău,
Ard două lumini de său,
Ziua ploaueș, noaptea ninge,
Nimeni nu le poate atinge,
Fără inimă mea când plâng.

Astăzi mâne pot muri,
Cine focul m'o jeil,
Dar' jeil-m'or fetele,
Căci le port încale.

Cine focu-o mai văzut,
Codru mare cu cărare,
Om tinér cu supărare,
Codru mare cu cărări,
Om tinér cu supărări.

Numirile de localități. Guvernul a făcut o concesiune în privința numirii maghiare a localităților — din străinătate. Wlassics ordonase adesea, că și numirile orașelor afară de Ungaria să fie date în limba maghiară, aşadar' Bécs, Boroszló etc. Societatea geografică maghiară s'a grăbit să-i atragă atenția asupra primejdisi, ca rezultă din această ordinație pentru numirile maghiare ale localităților din Ungaria. Nici străinătatea nu va vă se le folosească pe acestea. Si așa Wlassics a promis, că va da în curând o contraordinație.

Luptele din Bucovina. Luptele Românilor cu elementul rutean continuă cu mai multă energie ca ori când, deși este o luptă surdă, ce rar se manifestă cu toată puterea la suprafață.

Pe terenul școlar, Rutenii au reușit să cucerească câteva locuri, pe care Români încă caută să le ia înapoi și de sigur dacă vor duce o luptă unită și energetică vor reuși.

Pe terenul bisericesc, așa de important, Rutenii au incercat în zădar să capete câteva avantajii și să se apropie de idealul lor, care este prefațarea preoților într-o avangardă a slavismului și a consistoriului într-o cetate, de unde să pornească direcția. Rutenii au căutat să persecute pe preoții români, pe când Români s-au arătat totdeauna toleranți față de naționalitatea ruteană.

Rutenii vor să acapareze locurile din înaltele dregătorii bisericești și dela facultatea teologică, fără să se ție în societatea meritul și vechimea. Însă toate aceste machinații ale Rutenilor n'au reușit până acum, căci Români au știut să-și păstreze locurile și dacă dovedesc în luptă mai puține lipse de scrupule decât Rutenii, în schimb, se manifestă printre inteligență mai vie și printre cultură mai aprofundată.

Tocmai aceasta și este cauza, pentru care Rutenii arată în contactul lor cu Români atâtă ură și atâtă lipsă de mijloace moderne pentru revendicările lor.

Drumul dela Bălgrad,
Focul de 'l-ar fi mâncat,
Că-i mai lung decât e lat,
Pe de laturi pruni uscați,
V-n surorile la frați,
Nevestele la bărbați,
Fete mari dela drăguți,
Măiouțele la fiuți.

Câte flori pe hulă-n sus,
Toate cu mândra le am pus,
S-i-a fost mâna de sare,
Că nici una nu răsare,
S-i-a fost mâna de pește,
Că nici una nu mai crește.

Vine dorul badiului
Noaptea n-vremea somnului,
S-i strigă dela fereastră
Cum dormi mândrălită 'n casă?
Eu îi răspund așa mai rău:
Că nu pot de dorul tău.
Eu răspund așa mai bine:
Că nu pot de dor de tine.

Depunerea de jurămînt a P. Sale episcopului Aradului. Alegera de episcop a P. S. dlui Ioan Ignatie Papp fiind întârziată, Sfinția Sa va călători în curând la Viena, ca să depună obiceinuitul jurămînt în mâinile M. Sale. Consacrarea și instalarea nouului episcop se va întâmpla imediat după sârbătorile Paștelor.

Procesul de presă al „Gazetei Transilvaniei”. Luni s'a per tractat la M.-Oșorhei, cum am anunțat, procesul de presă intentat „Gazetei Transilvaniei”, pentru două articole, publicate în chestia expulsării redactorului Cramer din Timișoara. Responsabilitatea a luat-o dl Traian H. Popp, iar apărarea a susținut-o dl svd. Simion Damian, arătând cu argumente palpabile netemeinică acusei procurorului.

Juriul cu toate acestea a declarat de vinovat pe acuzat, iar tribunalul l-a condamnat la 3 zile închisoare de stat și 20 coroane amendă. Atât procurorul, cât și apărătorul au anunțat recurs de nulitate.

Dr. Lueger a fost reales în 4 l. c. primar al Vienei cu 124 voturi din 145. Cei 21 liberal-jidani n'au votat.

În contra usurarilor. Șeful procuraturii din Budapesta a emis un circular către toți membrii procuraturii din capitală, prin care îndrumă că în casurile când judecătoriile pedepsească numai cu bani și nu și cu închisoare pe acei ce sunt acuzați pentru usurărie, procurorii să nu se mulțumească cu sențința, ci să recureze. Aceasta ordinație stă în legătură cu noul proiect de lege despre usură.

DIN LUME.

Peninsula Balcanică.

Albanezii sunt în plină răscoală. Cinci mii au atacat localitatea Vucitro, au dus cu ei 11 gendarmi creștini și au comis excese contra populației sârbești. Alte opt mii s'au întrebat asupra orașului Mitrovica, unde s'a încheiat o luptă aprinsă, care a durat 4 ore. Garnizoana turcească a ieșit cu tunuri pe câmpul de

Că și azi până la prânz
Da trei ori ochii mi-au plâns.
De te-oi dorî bade mult
Me-i găsi moartă 'n mormînt.
De te-oi dorî bade tare
Me-i găsi moartă 'n cărare,
In cărarea din grădină
De dorul dela inimă.

Trandafir de pe cetate
Spune-i mândrei sănătate,
Sănătate că-i de departe
Două dealuri ne desparte,
Două dealuri și o pădure
Să-o grădinuță cu mure
Să-o cale de nouă zile.
Hai pădurea să o tăiem
Să dealul să-l surupăm,
In grădină să intrăm
Să mura mândrei să o dăm.
Să se vadă sat cu sat
Să văd și eu ce-am lăsat.

Păună.

luptă. Albanezii au fost respingi cu mari pierderi. Atitudinea energetică a consulului rusesc e de a se mulțumi, că creștinii n'au fost monacrați. Consulul însuși a fost grav rănit în spate. Marele vizir a cerut deja în numele sultanului scuze la ambasada rusească. Ambasadorul rusesc a făcut reprezentări Portii pentru cele întemplate.

Despre lupta dela Mitrovica se mai vedește, că Albanezii s'au retrăi fugind îngroziti de gloanțele tunurilor îndrepărate asupra lor de garnizoana turcească. În curs de o săptămână vor sosi la fața locului 16 batalioane din Smirna și Adin. Marele vizir a putut îndupla pe Sultan numai cu greu, ca să iee măsuri energice contra Albanezilor.

Despre rănirea consulului rusesc Scerbina se comunică următoarele: El eșise, după respingerea Albanezilor, să inspecteze linia de apărare. Ajuns la magazinul cu iarbă de pușcă, infanteristul albinez, care era de pază, a pușcat asupra lui, răindu-l în regiunea răunchilor. Soldații turci, cari au alergat în apărarea consulului, l-au rănit de moarte pe atentator. Atentatul a produs în Constantiopol o impresiune colosală. Consecvențele politice cîntă greu de prevedut. Dacă nu se vor pedepsi Albanezii în mod exemplar, atentatul contra lui Scerbina poate să fie preludiul altor crudelități contra creștinilor.

Albanezul, care a comis atentatul contra lui Scerbina, a fost condamnat de tribunalul de răsboiu din Mitrovica la 15 ani muncă silnică.

Revoluția albineză a provocat o panică de nedescris printre creștinii din vecnea Sârbie, cari fug spre hotările Sârbiei. În vilașul Monastir spaima e deasemenea mare. La Prilep, unde magazinele și școalele sunt închise, creștini vor să fugă și să se refugieze în Monastir. În ultimele zile Musulmanii au masacrat în districtele Prilep aproape o mie de creștini.

Prințul Aladro Castriota, pretendentul la coroana Albaniei, fiind intervievat, a zis, că mișcarea răsărititoare sporește în Albania. Dinsul e gata să-și sacrifice toate milioanele, pe cari le are. Albanezii mahomedani, catolici și ortodoxi sunt înțeleși.

Castriota declară, că a fost primit la Vatican cu mari onoruri.

Dinsul a conferit și cu Bülow, ministru de externe al Germaniei, însă nu spune ce l-a răspuns Bülow.

Insurgenții bulgari au aruncat în aer prin dinamită un pod, peste care avea să treacă trenul Express Orient. Lucrul s'a întâmplat în apropiere de Mustafa-Paşa (sangeacul Adrianopol). Comunicațiunea cu Constantinopolul a fost întreruptă.

Un Bulgar a încercat să arunce în aer depoul de petrol din Mustapha, a causat însă numai pagube neînsemnante.

Din Bulgaria emigrează în fiecare an un număr mare de lucrători în România, ca să capete lucru. Anul acesta n'a emigrat încă nici un lucrător. Agenți de-al comitetului revoluționar cutreeră satele și îndupăca pe țărani să rămână acasă, pentru că se așteaptă evenimente mari.

La Filipopol poliția a vrut să aresteze mai multe softale (preoți turci),

cari cuceriră vechea Rumelie orientală și propovăduiau revoluția printre Musulmani în casul, când Bulgaria ar veni în ajutorul Macedonenilor.

S-au făcut reprezentări la Constantinopol de către agentul diplomatic bulgar.

Guvernul rusesc publică un nou comunicat în *»Mesagerul imperiului«* relativ la situația din Macedonia. După ce confirmă cruzimile bandelor bulgare, comunicatul face răspunztoare Bulgaria de îsprăvile bandelor și declară, că dacă nu ia măsuri ca bandele să nu mai impede aplicarea reformelor, Turcia va fi nevoită să iee cele mai energice măsuri și Bulgaria să știe, că Rusia nu va interveni, păstrând atitudinea pe care a afirmat-o dela început.

Comunicatul a făcut o mare impresie în Bulgaria; Macedonenii sunt revoltati contra Rusiei.

Ceea-ce li indignează mai ales pe Macedoneni este faptul, că comunicatul rusesc confirmă atrocitatele bandelor.

Prințul Nicolae al *Muntegrului* a primit o scrisoare dela Țarul Rusiei, prin care îl anunță, că Rusia ca semn de amicizia îl trimite opt baterii de tunuri mici cu multe muniții.

Aceste tunuri vor fi așezate pe linia Novi-Bazar-Micragora.

Sârbia concentrează trupe numeroase la hotarele dinspre Sârbia-veche, de oare-ce se teme de mișcarea Albanezilor. Dacă mișcarea continuă se vor schimba și rezervele.

Rusia.

Țarul a subscris un ucaz, prin care guvernatorul Finlandei, Bobricoff, e împuternicit să iee pe propria lui răspundere măsuri, când cele luate de autoritățile finlandeze n'ar fi suficiente. Prin aceasta guvernatorul rus a fost investit cu putere dictatorică. Urmările acestei brutalități a populației finlandeze și văd: pe lângă sutele de mii de Finlandezi deja emigrați s'au mai înaintat în timpul din urmă preste 30.000 cereri de emigrare.

Știri mărunte.

In Londra se svanește, că pe toamnă e planuită o întâlnire a regelui Angliei cu Țarul și împăratul german în Copenhaga.

SCRISORI.

Nerinduelli.

Trecând școlile montaniste dela societatea căilor ferate la stat, a trecut și școala noastră română gr.-or. din Bocșa-montană. Văzând poporul nostru pericolul, în care ajungem, a mers o deputație de oameni mai fruntași la dl protopop și l-au rugat, ca să iee măsurile de lipsă pentru școala confesională, având școala noastră proprie cum nu se află alta în apropiere. Dl protopop a și convocat comitetul și sinodul parochial, cari au hotărât cu unanimitate deschiderea școalei confesionale române, dela Ven. consistor asemenea ne-a venit invitația.

Publicându-se concursul, au competat trei invățători și anume, pedagogul Nicolae Drăgălină, invățătorul Ioan Cotârlă din Fizești, și Mihaiu Costescu din Cricovia.

Înțindu-se alegerea în biserică, poporul n'a putut alege pe cine voiește, ci după mari lupte a ieșit de notar Simeon Jivainovici, omul lui protopop, și bărbății de incredere Atanasie Cădia și Petru Balean. Testimoniiile cele mai bune le-a avut Ioan Cotârlă din Fizești, care a intrunit 84 de voturi, pe când Mihaiu Costescu abia a intrunit 11 voturi, deci dl protopop a declarat ales de invățător pe Ioan Cotârlă.

Poporul nostru din Bocșa parte mare lucră în fabrici în Reșița-montană și nu sunt acasă decât numai Duminești. După 14 zile venind oamenii acasă, s'a venit în oraș, că invățătorul ales a rezignat. Pentru ce, nu s'a știut, deci intrându-se 11 coriști, cei mai bravi, au luat două trăsuri și au plecat noaptea până în Fizești, unde ajungând la 11 ore au scăpat din somn pe dl Cotârlă și l-au întrebat, că din ce cauza a rezignat. Dl Cotârlă le-a răspuns, că fiind săilit de dl protopop a rezignat și a defăimat poporul în tot felul. Duminești dimineață mergând o grupă mare de oameni, că să-l întrebe pentru acestea pe dl protopop, acesta a trimis după gendarmerie să ne scoată afară. Despre cele întemplete s'au făcut trei rugări la Ven. consistor diecesan din Caransebeș, de unde a venit ca să se țină alegere nouă.

Publicându-se concurs dl Mihaiu Costescu de nou a competat, dar a mai competat și invățătorul Ioan Caba din Curtea și Ioan Benghia din Scule. Înfățișându-se dl Caba în biserică, dl protopop a zis cără oameni că acest invățător e mai harnic și să-l alegem numai pe acesta. Ds-a depus și un jurământ în sfânta biserică înaintea membrilor din comitet George Perian, Nicolae Bojinca și a cantorului Nicolae Gruescu, că și ds-a va fi cel mai harnic. Dar aceasta a fost numai din buze și nu din inimă, pentru că pe sub mână a lucrat pentru Costescu, și a trimis pe crăsnicul bisericei și pe scriitorul seu cu el din casă în casă spunând la oameni să-l aleagă, ear' pe dl Caba defăimându-l că nu are nici o clasă, ba l-au și oprit, că să nu se infățișeze la nime, decât numai la invățătorul Ioan Marcu.

În ziua alegerii, am știut că ce voiește, că și la alegerea dintâi. Cu mari și infocate lupte ne-am putut alege notar și bărbății de incredere, fiind notar Petru Balean, ear' bărbății de incredere dnii Ioan Marcu și Alexandru Costean. Alegerea a decurs tare infocată, căpătând cele mai multe voturi dl Ioan Caba. Văzând partida lui protopop, că a picat, a început să facă larmă și a amenințat că bătaie încă bărbății de incredere au părăsit sinodul, ear' poporul a cerut să se încheie lista. Dl protopop n'a voit și așa poporul s'a depărtat dela școală, unde s'a ținut alegerea. Despre cele întemplete la această alegere ear' s'a făcut arătare la ven. consistor, unde a mai mers și o deputație. Dela Ven. consistor a venit și a treia alegere pe capul săbermanului popor.

La această alegere o săptămână au corteșit crăsnicul, scriitorul și niște oameni ai d-sale, ziua noaptea făgăduind beuturi, și înfricând oamenii, cari sunt datori la institutul *»Bocșana«*, unde ds-a este director.

Dl Mihai Costescu, deși a pătit demul rușine la două alegeri, totuși a competat și la treia oră, cu sprijinul lui protopop a reușit, însă cum, să știe din cele întemplate.

La această alegere au fost două partide tari, partida lui Caba s'a întrunit la sfânta biserică, iar' partida lui Costescu în birt la Rozenkranz, unde a fost și beutura câștigată, plecând acestia pe drum căpătând, s'au ridicat străinii și batjocorindu-ne au răsuflare, căci au fost parte mare de Tigani. Ajungând la biserică, s'au băgat în curtea bisericii și s'au pus în rind toți sub comanda unor oameni și sberau: să trăească Costescu. La sfânta liturgie n'au intrat.

Sfîrșindu-se liturgia au intrat toți în biserică și deschizându-se sinodul, abea am putut reuși cu un bărbat de incredere Vasile Delorean. La votizare au mers câte zece odată. Oamenii lui protopop au cuprins ușa bisericii și întrebau, că cu cine votează? Dacă ziceau, că cu Caba, nu le făceau loc să intre și așa mulți oameni s'au dus acasă dela votare, zicând că nici la biserică n'au dreptate. Astfel a invins căpătând dl Caba 86 de voturi, iar' dl Costescu 137 de voturi, parte mare țigănești.

Despre cele întemplate s'a făcut protest. Venind protestul la d-sa, l-a dat scriitorului seu de să se certă prin birturi, tot așa a făcut și cu lista membrilor sinodali înainte de alegere. Despre acestea eară s'a făcut arătare la venerabilul consistor. Ce o mai fi și ne-a mai venit, nu se știe încă.

Un corist.

Jocul cu sclavii la Români macedoneni.

Dacă vre-o dată — ferească Domnul — vom fi înghițiti de noianul de popoare, de care suntem încunjurăți, ne vor înghițe limba, numele și portul poate, nu ne vor putea însă înghiții obiceiurile, căci sunț adânci săpate în sufletul Aromânilui, încă de când trăia pe pământul Italiei.

Din multele și frumoasele jocuri de forță, cari poartă pecetea poporului roman, dela care ne tragem, azi vom descrie jocul cu sclavii, așa cum se joacă de flăcăii aromâni.

Aromânilii și numesc pe băieți «feclori» dela etatea de 7 ani până la 14.

La 14 ani feclorul este numit Gione (June). La această din urmă etate junele imbrăcă sarica cu mare pompă în fața ruedelor și cunoșcuților, când i-se dă și numele de gione și i-se permite a purta arme, a se juca cu jocuri de forță, cum e manuirea spadei, aruncarea pietrili, sărituri de gropi și de sănțuri și jocul cu sclavii.

Imbrăcarea saricei nu este alta, decât toga romană. Până la etatea de 18 ani gionele aromân poartă sarica imbrăcată numai de brațul stâng. Aceasta nu înseamnă alta decât, să arate ori-cui că este gata de luptă ori-când.

Să se noteze, că pe gulerul saricei este cusut, drept la mijloc, vulturul înaripat, cu ață roșie.

Pentru moment să lăsăm sarica și să ne ocupăm de jocul cu sclavii, ear'

pentru altă-dată vom vorbi pe larg de imbrăcarea togei aromâne cu toate solemnitățile ei.

De obiceiu acest joc se joacă în locuri deschise și în zile de sărbători, mai cu seamă în ziua de Sf. Petru întreaga suflarea aromânească se află pe acasă și poate fi față la această luptă de amintire veche.

Înainte de-a se începe jocul, unul din juni trage clopotul dela biserică, ceea ce vestează satului, că junii în acea zi își vor măsura puterile și meșteșugul de luptători.

Nu înștează clopotul și se vede cum păcuri de fete, neveste, femei, bărbați și bătrâni se strâng la locul hotărât jocului, formând un cerc căt se poate de mare, spre a nu opri lucrarea junilor în mișcările lor de apărare sau de atacare.

Odată lumea strinsă și formată în cerc, doi juni, dintr-o cei mai svelți și mai curajoși, vin în mijlocul cercului, lăpădându-și saricele de pe braț, ceea-ce e semnalul luptei.

După ei vin în cerc alți juni, doi căte doi, de aceeași măsură și forță, și nându-se de brăț.

Cei doi dintâi sunt închipuiți ca conduceatori ai luptei și acum urmează să-și aleagă armata, nu după voie însă, ci după noroc.

Pentru acest scop se ia și ei la braț, se întorc cu spatele spre celelalte părechi de juni și atunci unul din ei întinde celuilalt cele două degete dela mână dreapta: arătătorul și mijlociul. Unul din ei își alege, să zicem, arătătorul, iar celalalt mijlociul. După aceasta se duc amândoi la fiecare păreche propunându-le să alege fiecare, ori arătătorul, ori mijlociul. Cel ce alege arătătorul trece la dreapta, iar cel cu mijlociul la stânga, fără a li se spune dacă va face parte în luptă, sub cutare sau cutare comandant, până nu se împrevede cu toate părechile.

Spre mai mare ușurință vom numi pe unul din comandanți A și pe celalalt B, iar soldații lui A cu literele C, C', C'', C''', C'''' etc.; pe cei ai lui B cu D, D', D'', D''', D'''' etc. Numărul soldaților poate fi căt de mare, însă egal la amândoi comandanți.

Căță și-au ales arătătorul vor face parte din comanda lui A, iar cei cu mijlociul din comanda lui B.

După aceasta se procedează la delimitarea hotarului de mișcare și de drepturi. Am zis de drepturi, căci în mijlocul cercului se trage un diametru. Diametru este o linie neutră. Cine depășește această linie, căză un teritoriu străin și este pedepsit cu sclavie, dacă este prinse.

Delimitându-se cercul de acțiune, opțile se șeză față în față pe marginea cercului, la o distanță de cel puțin 200 metri, una de alta, așa că fiecare are un teren de 100 m. dela quartir până la linia neutră.

Să presupunem, că comandanțul A s'a șezat în dreapta cercului și B în stânga. Deoică fiecare va șeză pe sclavii căzuți în luptă înspre dreapta dela quartir.

Pe unul din puncte — bine înțelese pe partea cea mai ridicată, de unde se

pot observa toate mișările tuturor luptătorilor — ce atinge linia neutră a cercului, ia loc un tribunal compus din trei osmeni mai în vîrstă, alegi de comandanții trupelor, numiți „derepti“. Acești „derepti“ sunt obligați să cu băgare de seamă la toate mișările luptătorilor, ca la cas de vre-o neînțelegere din partea luptătorilor sau la vre-o călcare de teritoriu, ei să se pronunțe. Hotărirea „dereptilor“ este indiscutabilă.

Odată tribunalul „dereptilor“ înființat, se hotărăște cine să înceapă luptă. și aici tot sortul decide.

După aceste măsuri, cei doi comandanți se retrag fiecare cu armata la lagărul seu. Se șeză față în față, între linia neutră, gata de luptă, lepădându-și saricele, și formând un mormânc din ele. Acștă mormânc este considerat ca lagăr.

Să presupunem, că sortul de a ataca întâi a căzut lui A. Acești trimite un pion (gione), anume pe C, spre B trecând peste linia neutră, căci astfel teritoriul lui B.

B. trimite și el un pion D, spre îgonirea lui C. Pionul C nu este în drept a captivă pe D, căci el a plecat înaintea lui D și este considerat ca usurător. Spre paza lui C însă urmărit de D a poruit C și spre paza lui D, urmărit de C' să a trimis D' și să mai depare. Cel ce ieșe cel din urmă, cu o atingere pe adversari îl consideră captivat și fără multă rezistență și duce la lagărul seu, predându-i comandanțului.

S-ar putea că C, care ieșe cel dintâi, să aibă și el dreptul ca printr-o atingere să poată și el captivă pe adversari.

Acest drept se câștigă, dacă în urmărirea lui ar reuși să treacă prin lagărul seu, luând semn. Prin acest semn din urmărit de adversari și posibil a deveni sclav, dacă n-ar fugi căt poate și n-ar face mișcări strategice, devine urmărit și acum adversarii lui caută să fugă spre a nu fi atinși și captivati.

Aceste mișcări sunt controlate de arbitrii numiți „derepti“.

Pionii urmăriți, spre a nu cădă în captivitate, bravează ori ce obstacol: să peste șanțuri, gropi, bare, aleargă căt îl țin picioarele, numai și numai să nu cază în captivitate. Cei căzuți în captivitate se numesc sclavi. Sclavii se duc la lagăr, nu se țin chiar în lagăr, ci la depărtare oare-care. Distanța nu se hotărăște de invingător, ci de cei invingeți, și pentru acest scop, comandanțul celor căzuți în sclavie trimite pe unul dintre cei mai voinici, ca să sară în trei sărituri de pe lagărul invingătorului în spate dreapta și unde va ajunge, acolo să se șeză sclavii. În momentul când să alege distanța sclavilor, este amnistie. Să se noteze, că sunt pioni, cari în trei sărituri sără distanță de 60—70 urme.

La această distanță sclavul se șeză în piecare, cu mâinile întinse și imbrăcat cu sarica pe ambele brațe, așteptând liberarea dela ai sei, dacă n-ar fi păzit la timp, căci cu o atingere poate fi liberat și intră din nou în luptă, considerat fiind, că n'a fost niciodată sclav.

Se intenționează ca din ambele părți să cadă sclavi, atunci dacă sunt egal

la număr se face schimbul de sclavi și luptă începe din nou. Dacă însă într-o parte sunt mai mulți și în cealaltă parte numai unul și dacă acest sclav este unul din cei mai de seamă luptători, il răscumpără cu 4—5 sclavi.

Lupta nu se termină, decât atunci când unul din comandanți pierde toți pionii, prin cădere lor în sclavie. Românend singur se predă de bunăvoie în mâna invingătorului. Atunci invingătorul face invasie pe teritorul invinsilor și prima lor grije e de-a pune mâna pe sarica comandanțului invins, pe care-l imbracă cu ea pe ambele brațe. După aceea cei invingători formează arcuri din brațele lor, doi căte doi, ear' cei invingeți trece sub aceste arcuri, umiliți.

Acest obiceiu mă face a pune o întrebare. Aceste arcuri nu vor fi ele oare o reamintire a „furcilor Caudiane?“

După ce trece sub furcile Caudiane, cei invingeți sunt călăriți de cei invingeitori de 3 ori prin cercul de luptă. În urma călăritului vin „dereptii“ în fața comandanțului invingător, cerând răscumpărarea sclavilor. În acest moment se formează părechile dela începutul luptei cu deosebirea, că acum părechia este formată dintr-un invingător și un invins. Cel dintâi cu sarcina pe un braț și cel de al doilea pe ambele brațe; lipsindu-i libertatea.

Răscumpărarea se face astfel:

Unul din „derepti“ țacă pe sărac cu o mână, ear' cu cealaltă mână se face că numără bani zicând: „Gione iaste“ — (voinic este) — la care și invingătorul răspunde: „iaste desbrăcându-i sarica de un braț, semn că îl-a dat libertatea.

Așa se urmează cu toți sclavii pe rind și astfel se termină jocul cu sclavii.

Este o plăcere nespusă a amista la o astfel de luptă în miniatură pe teren, unde pe lângă că tinerii aromâni își desfășură pricepera lor răsboinică, mai amintesc și multe fapte juridice române, pe care nici timpul, nici depărtarea n'au fost în stare a le emulge din amintirea Aromânilui. Si dacă la începutul acestui joc m'am însoțit de viitorul neamului meu, la încheiere, după ce au trecut pe sub ochii mei luptele române în miniatură, păstrate de frații mei, cu multă incredere zic: „Românul în veci nu pierde în fața dușmanilor“, însă datorită suntem a desgropa comorile naționale, că prin strălucirea lor să orbim vederea acelora, cari ne doresc moartea.

»Alb.«

G. Apostolescu.
Com. Oreamure jud. Tulcea.

Convocare.

Adunarea de primăvară a invingeților greco-cat. din despărțimentul Blaj — apărătoriu reuniunei invingeților din archidiocesa gr.-cat. de A.-Iulia și Făgăraș — conf. §-lui 71 din „statute“ se va ține la 6 Maiu st. n. 1903 la ora 8 a. m. în școală română gr.-cat. din Cîțeiul-român (Olăș-Oestve) la care adunare sunt invitați toți domnii invingeitori, mult onorații domni preoți în calitate de directori școlastică și toți doritorii de înaintarea invingețimentului poporul.

APEL

către frații învățători comunal și confesionali din patrie.

(Urmare și fine).

Dreptaceea considerând, că proiectul de lege în curând se va pertracta în dietă, rog pe frații colegi din toată țara să vă adunați și discutând cauza să vă înaintați cererile către dietă.

Pe lângă subșternerea acestor cereri însă ar fi foarte bine, ca în o deputație să se poate de mare să ne presentăm și în persoană la ministrul de culte, la ministrul președinte și la dietă, ca așa și cu graiul viu să ne spunem suferințele. Pentru care scop tot cu aceasta ocasiune să se aleagă din fiecare cerc câte 2—3 reprezentanți, să se defigă o zi căt mai apropiată d. e. 4 Maiu st. n. a. c., care să se facă cunoscută prin această foaie. În ziua designată apoi toți din toate părțile patriei să mergem și să ne întâlnim într'un loc anumit în Budapesta.

Eu am convocat deja pe colegii mei de pe Valea-Bistrei din Bănat și adunându-ne, printr'un memorand ne-am rugat de dietă, ca cu ocasiunea per tractării proiectului de lege pentru regula rea salarului oficienților și al învățătorilor de stat, să bine voiască a lua poziție — împreună cu noi — și a stărui să se valoreze următoarele cereri ale noastre.

1. Să se primească între învățătorii de stat ca egali și învățătorii comunal și confesionali, sau cel puțin despre acestia să se îngrijească într'un paragraf separat în proiectul de lege.

2. Instituția de învățător adjunct să se steargă și, cel puțin ca la scriitorii cu patru clase numiți oficiență, plata noastră să se înceapă cu 1400 cor. pe lângă susținerea în valoare a îmbunătățirilor treptate asigurate în proiectul de lege.

3. Anii de serviciu să se compute la toți acei învățători, cari trec dela un fel la altul de școală.

Moara de pe tău.

De N. R. Păunaș

— Moșule mai spune și în astă seară o poveste.

— Spune-ne, — moșule, — una cu Făt-frumos cu pletele de aur și cu Păuniță.

— Ba mai bine una cu Păunașul codrilor și zina muntilor.

— Ba spune-ne una adevărată.

— Da, în astă seară una adevărată, roști moșul în graiul lui dulceag.

Și cele patru nepoțele — frumoase și nurlii — două din partea feierului, iar celelalte din partea fetii — cari în toată seara veniau la moșul cu povestile, — se adăpostiră cu furcile la brîu în jurul moșneagului — care se odihnea pe scăuneciu de lângă foc. El mai răscolește odată tăciunii din vatră și apoi începă din isnov a-și face gura carte:

Ci-că a fost odată — de mult — stau să nu-mi aduc nici eu aminte —

4. Statul să se îngrijească, ca competența învățătorilor comunal și confesionali să fie statorită asemenea cu a învățătorilor de stat.

În aceste patru puncte ne-am cuprins dorințele noastre. La lucru deci iubiți colegi, căci nu mai e timp de perdit.

Cireșia (Valea-Bistrei în Banat),
10 Martie 1903.

Michael Bobislu,
învățător.

Apelul, ce l-am publicat mai sus, privește mai ales pe învățătorii comunalni. De învățătorii confesionali au să se îngrijească în prima linie autoritatele bisericesti naționale, cari vor ști să afle că și mijloacele pentru îmbunătățirea sortii materiale nu deplin corespunzătoare a învățătorilor, fără ca să se primejduească caracterul confesional românesc al școalelor noastre.

Redacția.

PARTEA ECONOMICĂ.

Luțerna.

Luțerna (medicago sativa) este o plantă de nutreț și se ține de familia papilonaceelor. După părerea unora, ea și-ar fi luat numirea dela orașul Luțern din Helveția, ear' după părerea altora dela sesul cu același nume din Italia.

Luțerna e cunoscută la noi mai bine ca de o sută de ani. Ea a fost adusă de către preotul Samoilă Tessedik la școală economică din Szarvas, de unde s'a lătit apoi pe încetul preste tot locul, pe unde și pământul a fost priincios culturei ei.

Luțerna s'a putut împământeni preste tot locul pentru aceea, pentru că nu prea e alegătoare cu privire la pământul, în care se cultivă. Pe lângă aceea, că poate suferă seceta timp mai îndelungat, ca alte ierburi, ea mai și drege pământul prin aceea, că rădăcinile ei străbat uneori până la doi metri prin acela și astfel se nutresc și din pătura moartă, pe care alte semeñaturi o lasă cu totul nefolosită.

încă înainte de resmelița Ungurilor — pe rîul acesta în sus — un șes întins. Cam în dricul sesului să vedeai un tău mare și adinc, de să nu-l poți măsura, ear' mai în jos de tău se află o moară vestită »peste nouă văi și nouă căi«. Moara aceasta se numia Moara de pe tău, fiindcă era în apropierea tăului, de altă parte că iazul morii, obîrșia în tăul cel mare. Morarul și femeia, oameni harnici, cu chibzuială, și cu frica lui Dumnezeu, aveau de toate, căci, vezi Doamne, unde s'a mai pomenit moară vestită și morarul să fie sărac. Și precum vă spun, bunuri de tot felul aveau. Dar la toate aceste bucurii, fata morarului le punea vîrf.

Era atât de isteață, atât de frumoasă și drăgălașă încât se perdea cu firea cel-ce o privia; ba chiar și bîtrâni se simțeau întinerind, vîzând atâtă frumusețe de fată. Pasămite bune ursitori a avut la naștere.

Luțerna iubește mai cu samă pământurile bogate în humă, lutoase și văroase, dar nu e alegătoare nici în cele mai năsipoase și lutoase, numai pătura roditoare a pământului să fie cât mai groasă. Pământurile mai petroase și tare lutoase, precum și cele mocirloase, din care apa nu se poate scurge, nu le poate suferi.

Pământul, în care voim a cultiva luțerna, trebuie să fie cât mai afenant, ca rădăcinile ei să poată străbate prin acela cu înlesnire. Luțerna iubește mai bucurios căldura, decât frigul. De aceea nu se prea recomandă aici semeñatul de toamnă, pentru că ar putea să înghețe peste iarnă.

Pământul destinat pentru cultura luțernei trebuie bine pregătit, încă cu un an mai dinainte. Dacă acela a fost semeñat cu oare-care semeñatură spicoasă, atunci trebuie arată mai întâi miriștea cu o arătură mai în față pământului, ear' după aceasta se ară că mai afund și astfel se lasă, ca să degere peste iarnă. Dacă însă pământul a fost cultivat în anul de mai nainte cu o plantă de sapă, atunci ajunge o arătură afundă, care se lasă ca să degere peste iarnă. Primăvara se mai scormonește bine pământul și numai după aceea se seamănă.

Pământul, în care voim a cultiva luțerna, nu e prea bine ca să se gunoească, pentru că de regulă cu gunoiul mai proaspăt se transportează pe loc și multă semeñă de buruieni și alt goz, așa că ne putem molipsi întreaga luțernă cu buruieni. Este de ajuns, dacă se gunoiește bine pământul în anul de mai nainte! Mai de recomandat ar fi pentru cultura luțernei gunoaiele măestrite, între cari mai ales se poate recomanda sgura de fer a lui Thomas.

Dacă pământul e bine pregătit, atunci ne putem apuca de semeñatul luțernei. Luțerna se seamănă de regulă cu o plantă umbritoare, precum și ovăzul și orzul. Aceasta se face pentru aceea, ca planta numită să-i țină umbră și să nu piară de secetă firele prea crude. Planta umbritoare se sa-

Si era vătită moara, nevoie mare. Nu era seară lăsată de Dumnezeu, în care să nu fie plină moara de oameni de prin toate ținuturile.

Ci-că se întemplieră într-o seară de venit mi-a și tistul unui grof, cu 6 care trase tot de căte 4 boi pogani. Tistul intră în moară, unde era mulțimea, ear' ghirișii au rămas în curte, ca să îngrijească de vite. Dar oamenii în aşa mare număr ce nu fac, ca să-și petreacă mai bine vremea. Vorbiau bă de una, bă de alta, și apoi știi zicătoarea aia »vorba vorbă naște«. Mai în urmă prinseră a vorbi și de un spânzurat, care tocmai în ziua aceea și-a vîndut sufletul necuratului, spânzurându-se în pădurea mărginașă.

»Era un teleleu de om — prinse unul din obște vorba pe limbă — îl întâlnii mai acum, zilele trecute, tun de beat. Încă de atunci îmi ziceam în gând, că omul acesta n'o să o scoată bine la cale cu „ucigă-l toaca“, căci

mănușă de regulă înainte de a se sămăna luțerna.

Luțerna se mai poate sămăna și fără planta umbritoare. Unii economi au făcut adecătă încercare mult mai bună, că în pământurile unde a fost cultivată cu plantă umbritoare. Cu deosebire în anul al doilea luțerna a dat o roadă cu mult mai îmbelșugată, de oare ce a fost mai deasă.

La alegerea seminței pentru sămănatul economului trebuie să fie cu deosebită băgare de seamă, ca să nu cumperi de cea veche, care nu resare toată sau de cea amestecată cu gozuri, cari apoi de regulă răsar ca buruieni printre luțernă și astfel o fac de pierde pe încetul de pe loc. Cea mai bună sămânță de luțernă este aceea, care are coloare galbină lucitoare și în care nu se află sămânță de tortoțel (cuscuta europea), care este cel mai cumplit dușman al luțernei.

Cel mai bun metod de sămănat este cel cu mașina în rînduri. Acestea nu trebuie să fie mai dese ca de 10—12 cm. La sămănatul cu mașina nu se recer mai mult ca 12—15 chilograme la un juger catastral. Pe când la sămănatul din mână economul trebuie să se semene mai mult, de oare nu poate face sămănatul aşa regulat ca cu mașina.

Luțerna sămânătă ține mai mulți ani și în fiecare an ne dă câte 4—5 cosituri. Pe an se pot recolta câte 30—40 de măji metrice de pe un juger catastral. La cosit trebuie săiață ceva mai pe deasupra și nu chiar de pe lângă pământ, de oare ce într-un asemenea cas se uscă și pier prea multe fire pe timpul cositului.

Ca lucrări de întreținere se recomandă grăpatul luțerniștilor în fiecare primăvară, ca să se rupă scoarța ce se produce preste iarnă și ca se poată patrunde mai cu înlesnire la rădăcinile firelor fragede aerul, lumina, căldura și umedala, cari sunt îmbolditorii cei mai neapărat de lipsă ai creșterei tuturor plantelor.

(Va urma).

Ioan Georgescu.

acela nu întârziă la astfel de oameni și îi va veni și lui de hac. Alții făceau glume pe socoteala spânzuratului. Ear' unii mai fricoși, își făceau cruce rostind cuvinte de al de astea: „Ucigă-te sfânta cruce, rămâneră ai unde ai înserat cu retele noastre cu tot“. Se îngrăzau de pe acum, cum să treacă pe lângă locașul necuratului. Tistu grofului la astfel de vorbe era tot urechi. Mai în urmă, răscindu-și mustața cea subțire și lungă, își moale și el buzele și începea a mai rupe și el vre-o trei, patru vorbe, dar sumeț și îngâmfat de să nu-i ajungi nici cu prăjina la nas, știți d-voastră cum sunt tisturile groflor. Si apoi ca e se arete și el domn mare cu avere strigă: „Cine îmi va aduce în noaptea aceasta degetul cel mic al spânzuratului, va primi drept răspplată un car cu bucate și cu boi cu tot“. Știa, el că oamenii sunt fricoși și nime nu se va duce, ear' de altă parte îi plăcea să îspitească frica țărănlui

Ingrijirea vitelor.

Despre colici (Mătrice, dureri de burtă).

La toate vitele, dar mai cu seamă la cal, felurite boale de stomac, mațe, ficat, rinichi, etc. și în sfîrșit mai a tuturor măruntelor din burtă, se arată pe lângă alte semne — care se desebesc după boală — și prin unele, cari mai nici odată nu lipsesc. Semnele acestea, cari de altfel e și firesc să nu lipsească, căci nu sunt decât durerile acelor măruntelor din burtă, noi le numim: colici, ear' poporul: mătrice.

Colicele vin din mai multe cause, și de multe ori ne putem ușor da socoteala despre pricina lor, dacă începem să face oare-cari cercetări. Așa, colicele vin:

a) Din pricina răcelei, atunci când vitele, dar mai ales caii, sunt tunse sau năpărlete și le apucă vre-o ploaie rece, sau fiind nădușite, li-se dă de beut o apă prea rece, cu ghiată, ori sunt expuse la un vînt rece, sau în fine pasc dimineața pe nemâncate iarba cu rouă, ori în timpul ierniei fân, paie, coconii, etc., acoperiți cu zăpadă, ghiată, etc. etc.

b) Din pricina că li-se dă mâncare multă și apoi se înhamă sau se pun la mișcări repezi. Asta se întemplieră mai cu seamă la caii, cari s-au hrănit cu paie tăiate, fân, ovăz nou și mult, apoi fân stricat de mucegaiu, rugină sau de noroiu, sau în sfîrșit din lucernă, trifoiu prea mult etc.

c) Din pricina măselelor rău tocute sau stricate. Asta se întemplieră mai ales la caii bătrâni, cari nu pot mesteca din cauza durerii, așa că sunt siliți să înghită aproape nemestecat paiele, fâmul, ovăzul, etc., și cari de multe ori mai sunt bătoase, de proastă calitate, etc.

d) Din pricina viermilor din stomac și mațe, panglică, limbrici, etc.

e) Din cauza pășunei pe locuri nisipoase, sau a fânlui cosit pe asemenea locuri și când odată cu iarbă sau fâmul, intră în stomacul vitelor și mult nisip.

f) Din diferite alte pricini, ca: întărirea baligei în mațe, felurite ghemo-

toace de fân, cuie, ace, cárpe, bucăți de frânghii, etc., cari sau sparg mațele sau nu lasă drumul slobod al mânărcării și baligei în mațe.

g) Mai sunt și alte pricini, însă ar fi greu să le explicăm aici: așa sunt felurite încurcături de mațe, etc. etc.

Semnele colicilor. Semnele colicilor sunt cunoscute, — de obicei, ele se arată când calul e în repaus, și vin deodată; foarte rar se arată mai întâi prin semne de tristeță, nemâncare, etc. Calul cu colici stă trist, se trage puțin dela esle, bate din picioare, dă din coadă, se culcă, se scoală; ear' se culcă și ear' se scoală; întoarce capul și se uită la pântece, se liniștește puțin și apoi începe din nou.

De regulă așa se arată colicele, ear' când ele au încetat, atunci animalul pare obosit, și încet-încet își revine în fire; uneori însă calul nu se liniștește de loc, ci îl trec nădușelele; pielea e aci rece, aci caldă; picioarele asemenea reci, răsuflarea repede; mai adeseori calul cu colici nu urinează; se căsnescă însă în zadar, udul nu ese de loc, sau abia ese cu scremete; baliga asemenea e mică, tare și acoperită cu muci sau puțin sânge.

Sunt un fel de colici foarte grave și anume atunci, când calul se trântește jos fără a se uita pe ce cade; atunci se izbește în toate părțile, se rănește la picioare, cap, șolduri; stă trântit jos, gême, se întoarce cu burta în sus, etc.

La bou sunt tot semnele scrise mai sus, fără nici o deosebire, ba adeseori se însoțesc și cu umflare pântecelui.

Vindecarea. Deși am spus mai sus, că toate măruntările din pântece, când se îmbolnăvesc, sunt însoțite de dureri, adecă de colici, și deși pentru un om, care nu e de meserie, e greu să pune durerile acestea pe socoteala cutărei sau cutărei boale; cu toate astea o mare parte din colicele acestora se vindecă cam la fel, adecă tot cam cu aceleasi doctorii; afară bine înțeles când boala merge tot mai rău.

Iată ce se face cam de regulă la colici; calul bolnav să se plimbe, — dacă este earnă să se acopere cu o

și în urmă să rîdă una bună pe socoteala lui. Dar' acum să aflat acă și de cojocul lui, căci fata morarului îi va veni de hac. Ea voinecoasă cum era auzind vorbele ispititoare ale tistului, vîzând totodată că nime nu vrea să meargă, prină vorba pe limbă și să face aripi: „Rușine! ce mai oameni fricoși, fără credință în D-zeu, căci de ați avută incredere în D-zeu nu vă fi frică de un spânzurat, ba chiar și de Scaraoțchi nu. Mie nu mi-e frică, căci am incredere în ajutorul lui D-zeu; lasă că vă dau eu, o fată, de rușine“. Luă un cuțit, o lingură de păsat fierbinte, — căci la foc fierbea din întemplieră o oală mare cu păsat, — o sară și pleacă, nebăgând în seamă nici rugile nici bocetele părinților. Afară era liniște adincă. Din adincul cerului limpede ca lacrima luna cernea în tot cuprinsul potop de raze aurii; era lumină ca ziua în amiaz. Ajungând la spânzurat, care nu era afund în pădure,

sprijinește scara de o cracă, sue fuscel de fuscel fără leac de teamă — tăie degetul cel mic al spânzuratului și să umple gura de păsat. Fără pic de grija sau frică se întoarnează înspre casă, fără de a se uita, odată baremi înapoi, căci nu ar fi bine. Mergând ea așa în dorul lelei, aude îndărătuil ei vorbele: „Fire-ai spurcată să fii, da rău m'ai ars“. Ea însă fără să se spară, își face cruce, zice în gând un Doamne ajută și apoi răspunde, dar fără de a se uita înapoi. Fata însă luă carul și boii dobândiți, la care tistul cu dor se uita și îi cinsteste unui sărac cu o droaică de copii, la ce săracul muria și împinge de bucurie, că o să scape și el de năcaz și săracie. —

Moșul se osteni, o tusă și îneacă vorbele, ...

În astă seară destul, mergeți acum de vă culcați —

Mâne seară să veniți că vă spun mai departe. (Va urma).

pătură — la pas sau trap mic, cam un sfert de ceas și apoi să fie frecat cu paie uscate, mai ales pe picioare și burtă, până când se încălzește bine pielea; apoi se stropește cu spirt curat sau de camfor ca $\frac{1}{4}$ de litru; nu e rău dacă se pune în astă spirt și cam 2—3 linguri de terpentin. Să se dea calului pe gât, iar' nu pe nas și cu sticla, cam $\frac{1}{2}$ litru vin Cald, în care se poate pune ca o lingură de scorțișoară, cuișoare sau chiar boabe de piper, după ce însă se va strecu; în loc de vin Cald se poate da un litru de mentă sau de ceaiu de mușețel sau romaniță; de ismă; în acest ceaiu se poate pune un bulgăre de camfor, ori 2—3 linguri de ether, dacă se găsește, ori chiar zama dela 8—10 capete de mac. Calul, odată ce i-să dat un asemenea ceaiu sau vin Cald, să fie acoperit cu o pătură, și apoi să fie lăsat liniștit, să stea însă cineva mai deosebită, care să bage de seamă, dacă calul vrea sau nu să se mai trântească adecă dacă să mai liniștit ori nu, dacă se baligă sau urinează, etc. etc.

In casul când nu se liniștește și nici nu se baligă, nu se urinează, etc., atunci se mai poate repeta încă odată cele de mai sus, iar' în ceaiu sau chiar în vin, se poate pune ca $\frac{1}{4}$ kgr. sare amară, ori un bulgăre de sabur ca 40—50 grame.

Se mai poate face, cam 4—5 litri apă Caldă cu multă spumă de săpun și în care se mai adaugă ca o lingură de glicerină; această apă se bagă sub coada calului pe unde se balează, ori cu un irrigator, ca la oameni, sau în lipsă numai cu un maț de gumă și o căldare; după-ce să băgat apa asta, se apasă 2—3 minute cu mâna pe coada calului, ca să nu sverle apa afară, și apoi se ia mâna și atunci odată cu apa, poate ești și puțină baligă.

Pentru urinare, e bine să se gădile calul la sulac cu mâna, sau cu o pană la găurica pe unde urinează; chiar se obiceiunește în loc de pană să se puie ceva iute ca, 2—3 semințe de ardeiu, 2—3 sfărâme de piper negru, etc.

Dacă calul tot nu se liniștește, nu se baligă, nu urinează ci se trântește mereu, i-se răcesc urechile și picioarele atunci să se chieme un veterinar cât de repede.

La bou se face același lucru ca la cal, cu singura deosebire că sareea amară și saburul se dau îndoit de mult.

La câne se obiceiunește în loc de frecături, câte o cataplasma Caldă, de în, tărăte, mămăligă, etc.

D. Alexandrescu.
medic-vet. al jud. Ilfov.

Cursul de altoit pomii în Orlat.

Razele dulci și călduțe ale soarelui încep să da viață naturei, totul te chiamă la muncă. Pentru harnicul economic se deschid felurile căi, pe cari, dacă le bate de cu vreme, cu începutul primăverii, bun drum își croește pentru îmbunătățirea gospodăriei sale. Cărmașii Reuniunii noastre agricole, ca buni economisti și-au început și ei rodnică activitate, în folosul țărănumi nostru, de cu primăvară. Problema lor a adăugă-

aproape în fiecare zi la activul Reuniunii, și are efectul seu binefăcător și asupra noastră, a economilor.

Duminică, 29 Martie n. c. comuna Orlat a fost locul, unde Reuniunea agricolă și-a trimis reprezentanții săi spre a ține cursul de altoit pomii. În aceeași zi s'a ținut și adunarea generală a băncii de credit și economii «Brădetul». Orlatul, ca puține alte comune, a avut fericirea a salută drept oaspeți ai săi, pe conducețorii a două așezăminte economice, chemate să lucră mână în mână.

Comitetul central al Reuniunii agricole a avut de reprezentanți la acest curs pe președintul Reuniunii dl Dem. Comășan, secretarul Victor Tordășianu, din centrul; pe membrii din comitet d-nii Ioan Popescu, proprietar în Sibiel, Dr. Ioan Stoia, protopresbiter, și pe nou numitul membru, dl Petru Draghici, prim pretor în Seliște. (În parantez fizile: am aflat, că comitetul central în ultima sa ședință a instituit, cu rezerva aprobării adunării generale proxime, în postul de vice-președinte, la locul devenit vacanță prin moartea mult regretată lui fost vice președinte, Dr. D. P. Barcianu, pe vechiul membru în comitet, căpitanul Pantaleon Lucuța, iar' în locul acestuia pe dl P. Draghi).

Inainte de a se începe cursul, reprezentanții Reuniunii au asistat la serviciul divin, încheiat cu o frumoasă predică despre păcat, rostită cu rară vervă oratorică, de tinérul și zelosul paroch, dl Decei.

Cursul s'a ținut în una din salele mai mari ale școalăi, care abia a încăpătat pe participanți: preoți, învățători, notari, primari, economi și copii de școală.

Președintul Reuniunii, d-nul Dem. Comășan, binevenind pe participanți, scoate în relief cultura pomilor, și asupra căreia ține o prelegere formală. Aduce cuvinte de laudă corpului învățătoresc din Orlat și îndeosebi învățătorului I. Stoia, încredințat cu conducerea școalăi de pomi, care într-o singură zi cu concursul elevilor săi a altoit nu mai puțin de 400 pomi.

Trecând apoi la însași cultura pomilor, începe cu pădureșii, arătând, că pădureșii aduși de tinerei din adăpostul pădurilor, apoi cei prășiti din semență (simburi) de pomi pădurești, sunt cei mai potriviți, când vorba e să ne punem bun temeiul pomilor nostri. Mutarea pădureșilor dintr'un loc în altul se privește și ea de unul dintre cele mai de căpetenie mijloace pentru crearea unui pom asevea nobil și trainic. Experiența a dovedit, că un pădureș mutat în 3—5 ani consecutivi, produce poame cei drept pădureșe, dar' care în ce privește mărimea, coloarea și gustul se apropie de poamele prăsite de pomii altoiți. La pădureșul, odată croit să punem deosebită grijă pe mlădițele de altoit, cari și ele să fie cât mai tinere. La altoit deosebită importanță au și rezultatele (aneltele) de altoit, de cari bunul econom nu se poate lipsi niciodată. Încă pentru altoit, dl prelegător insistă asupra timpului din luna Iulie, pe care îl află de cel mai potrivit pentru altoire.

Atât dl Comășan, cât și dl învățător Stoia, altoesc mai multe zeci de pomi-

ori diferiți. Ar fi să mă extind prea mult voind să amintesc și numai în treacăt despre toate lucrurile folosite, despre cari dl Comășan ne-a vorbit de data aceasta.

Inainte de încheiere, secretarul reuniunii, dl Tordășianu, ne pune la înimă sprințarea Reuniunii, acest așezămînt, creat anume pentru a chibzui asupra căilor și mijloacelor, care tind la bunăstarea și înflorirea țărănumi nostru.

La fine s'a impărțit între economi 250 meri și 100 peri pădurești și mai multe sute mlădițe de altoit și căli și căli pătuți.

Directorul școlar, dl Ioan Giurgiu, mulțumeste în numele comunei pentru onoarea dată Orlatului și dorește conducerilor Reuniunii multă fericire.

La masa dată în restaurantul Hîs, pe lângă frumoase cântări, s'a ținut și frumoase discursuri. Spin.

SFATURI.

Nutreț pentru mânzi. Când încep mânzii să mânânce, e bine să le dăm puțin ovăz, amestecat cu tărăte de grâu, mai târziu și puțin făină bună. Mai potrivit e să punem nutrețul într-o ieșie mică, din care să poată gustări mânzul decât ori are văo. După întărcat le putem da ori-ce nutreț, pe care-l mânca și caii. Nutrețul principal însă să fie făină bună cu orz și tărăte de grâu. Earna putem adăuga și puțină săcară. Primii doi ani sunt cei mai însemnați în viața cailor, de aceea ei au lipsă de grijă bună și nutreț potrivit mai ales în anii acestia.

Pari buni pentru pomi. Ca să țină parii, de cari legăm altoii, mai mult, mulți obișnuim a părli căpătul, care ajunge în pămînt. Un grădinar german recomandă un mijloc cu mult mai bun, asupra căruia atragem atențunea îndeosebi a învățătorilor nostri. După-ce s'a uscat bine, și punem cu căpătul din jos în apă de var și-i udăm, după-ce să așteptăm, cu vitriol subțiat, care e ieftin. Lăsându-i să se uște la soare, se formează la suprafață ghips, care petrifică partea de jos a parului, făcându-l cu mult mai trainic.

Știri economice, comerț., jurid., industr.

La târgul de prăsilă din Sibiu s'a mănat 125 tauri, 52 tăurenci, 76 vaci și 40 vițele de rasa Pinzgau, 28 vaci și 8 vițele de rasa încrecușată, 15 tauri și 1 vacă de rasa ardelenă. Dintre taurii Pinzgau au fost vânduți 112, plătindu-se pentru unul până la 1000 cor, vaci Pinzgau s'a vândut preste 20 cu prețul până la 325 cor.

Între cei premiați au fost și următorii Români: Eva Bulea 10 cor., Petru Hedu și Vasilie Chirca cu diplomă de laudă, toți pentru vaci Pinzgau, apoi Eva Bulea 30 cor., Nicolae Apolzan diplomă de laudă, pentru vițele Pinzgau, Lazar Vintilă, Ioan Rotariu, Ioan Comanescu și Lazar Moldovan, cu câte 10 cor, Ilie Stanciu cu diplomă pentru vaci de rasa încrecușată. Toți din Sibiu. Ioan Popa din Apoldul-mic 20 cor, pentru vacă albă.

Dela băncile noastre. »Ardeleana«, în Orăștie. Profit net cor. 84,153.78, rezervele cor. 317.798, fondul de pensiune cor. 45.730, dep. spre fructificare cor. 2,198.120. Pentru scopuri filantropice: Pentru întreținerea unui univ. din jur la masa acad. din Cluj cor. 200.—. Pentru trimiterea unui industriaș la cursul de mașini cor. 200.—. Pentru trimis. a lor 2 țărani din jur la școala de grădinărit din Turda cor. 400.—. Pentru trimis. 1 țăran din jur la școala pentru vieri din Aiud cor. 200.—. Pentru fondul Reuniunii economice cuota a VIII-a cor. 1000.—. Pentru școala rom. din Bârsa cor. 100.—. Pentru școala gr.-or. din Bacăinți cor. 100.—. Pentru școala gr.-or. din Costești cor. 100.—. Pentru biserică gr.-or. din Turda cor. 100.—.

»Berzovia«, în Jidovin. Profit net cor. 6889, rezerve cor. 4056.—, dep. spre fructificare cor. 21.395.—.

»Hunedoara«, în Deva. Dep. spre fructificare cor. 250.557.—, rezervele cor. 25.000.—, Profitul net cor. 9327.—.

»Someșana«, în Dej, an. XIII. Profit net cor. 27.030.12, rezervele cor. 92.825.—, fondul de pensiune cor. 35.038.—, depunerii cor. 535.270.—.

»Speranța«, în Borgo-Prund, an. XVIII. Depunerile cor. 92.569.—, venitul curat cor. 6218.—

»Lugojana«, în Lugoj. Profit net cor. 37.212.86, rezervele cor. 46.337, dep. spre fructificare cor. 1.168.648.—

»Monoreană«, în Monor. Profit net cor. 1911.96, dep. spre fructificare cor. 12.774.—

»Reuniunea de împrumut și păstrare«, în Ilva-mare. Fondul de rezervă cor. 3484.—, dep. spre fructif. cor. 62.335.— profitul net cor. 2268.79.

»Selagiana«, în Jibou. Fondul de res. cor. 17.488.—, dep. spre fruct. cor. 209.102.— profit net cor. 19.454.38. În scopuri de binefaceri: Bisericii gr.-cat. din Jibou cor. 313.50, catedralei din Sibiu cor. 50.—, mesei stud. din Cluj cor. 40.—, mesei stud. din Blaj cor. 40.—, școală din Sulemed cor. 50.—, tondu lui pentru teatru cor. 200.—.

»Vlădeasa«, în B.-Huedin. Profit net cor. 15.279.11, dep. spre fruct. cor. 439.389.—, rezervele cor. 17.775.—, scopuri filantropice cor. 590.11, scopuri literare financiare cor. 80.—, bisericei gr.-cat. din B.-Huedin cor. 100.—.

mare, dând o îmboldire la fapte ce n'am face în starea de trezvie.

Iată de ce beutura e cel mai pri mejdios ajutător al celor ce vor să împingă pe alții să facă o prostie.

RÎS.

Țiganul potcovit.

— Snoavă. —

Un Țigan dusă iapa la un potcovar, — care era tot bălăoacheș dintrai lui, — și-i spune, că-i dă un căuș de făină, să-i potrivească niște potcoave cam vechi găsite de el.

Potcovarul, care de mult ochise iapa s-o fure, o potcovă cum știu mai bine, chiar cu potcoave nouă, ca pentru el.

Se cruci Țiganul când își văză iapa așa bine potcovită și cu potcoave de isnoavă: »Da bine a mai potcovit-o, bre!« zise el bucuros. Si îi dete drumu în curătură.

Peste câteva zile, Țiganul căutând iapa s-o înhamă la căruță, află că potcovarul o furase și fugise cu ea chiar în ajun, — luând și un ciocan în brâu, să se apuce de potcovărie în altă parte; plin de amărăciune și fără a mai pierde timp, porni în fuga mare să dea de tâlhar. Ajungând într-un sat, zăpăcăt de trudă și mânie, întreabă niște oameni:

— Năți văzut o boală neagră c'o iapă albă în coastă, c'un ciocan călare, c'un Țigan de-a brâu, mâni pe vremea asta? *)

— !!!

In fine după o alergătură și trudă zădarnică de câteva zile, întorcându-se acasă bietul Țigan desnădăjduit, zise:

Hauiliu dușmanu!... n'o potcovit iapa... pă mine m'a potcovit.

Carte română-nglezează.

Cartea anunțată mai înainte să a dat deja la tipar. Ca să se vadă cum e alcătuită, publicăm prefața ei în cele următoare:

Prefață.

De câțiva ani încoace s'a pornit o imigrăriune de Români către Statele-Unite din America-de-Nord. Cei mai mulți au plecat minăi de greul vieții din patrie și ou nădejdes, că poate dincolo de Ocean vor afla alinare pentru năcăzurile lor.

Cea mai mare greutate le face Românilor noștri, ajunși odată în America, limba engleză, de care nu se pomenește pe la noi. Cei mai mulți au văzut, că învățând-o mai curând, le umbără și lor mai bine, pentru că află și lucru mai ușor, ba pot să și înainteze, ajungând supraveghetori, cantonieri, unii chiar ajutoare de contabilii pe la fabricile de acolo. Nu m'am mirat deci când am primit o mulțime de scrisori din America, în care întrebau, dacă sunt cărți românești, din care să se poată învăța engleză. Noi n'avem, de acestea, oaci una mică, lucrată cu lutele în România de un Evreu, nu le-a putut fi

*) Explicația: Năți văzut o iapă albă, cu o boală neagră în coastă, c'un Țigan călare, c'un ciocan de-a brâu, ieri pe vremea asta?

de folos celor ce au avut-o. Cei ce știau ceva nemăvoie să au ajutat, bine rău, cu căte o carte nemăvoie englezescă.

Intențindu-se întrebările m'am hotărât însumi să prelucru un indreptar de felul acesta, alcătuindu-l după cunoașterea de carte a țărănilor nostri mai deosebiți.

Cărticica, ce o dau pe mână fraților duși la America, e împărțită în următoarele părți: 1. Rostirea literelor în limba engleză. 2. O mică gramatică engleză, potrivită cunoașterilor gramaticale căștigată în școală poporala. 3. Deprinderi de vorbit (partea cea mai mare) 4. Un mic vocabular despre cuvintele cele mai des întrebuite în viața de toate zilele.

Materialul dat în carte se poate percurge în câteva săptămâni. Mai ușor vor învăța doi la olaltă, rostind totdeauna cu voce înaltă ceea ce învăță, ca cu atât mai curând să se deprindă urechea cu sunetul limbii engleze.

Toate cuvintele engleze le am puști cum se scriu și așa cum se rostește. În partea a 3-a (deprinderi de vorbit) și în a patra (vocabular) e în coloana primă pusă vorba, cum se scrie, în a doua, cum se rostește, în a treia românește.

Cei ce cunosc și limba mai înaltă românească, adecă cei ce au cunoscut mai mult, precum și cei ce pricep și ceva nemăvoie ori sănătate, vor învăța ușor. Eată pentru ce. Limba engleză e un amestec de vorbe de origine nemăvoie și de origine latină și franceză. Germanul zice trinke (beau), gefallen (căzu), Morgen, (dimineață), Englezul drenk, falen, morning etc., românește zicem aștept, engleză este expect, rom. cabină, engl. chebin, rom. mărtig, engl. merigi, rom. societate, engl. society etc. etc. Lucrul îl ingreunează numai imprejurarea, că Englezul schimboase vorbele la rostire grozav, de aceea numai cu greu ne deprindem cei cu gâtul mai fin cu rostirea limbii engleze. Astă intă n'are să ne sperie, pentru că nimic nu se face fără munca și năcaz în ziua de azi.

Cărticica doresc să ajute Românilor duși peste Ocean să și adune mai ușor cele de lipsă, ca cu atât mai curând să se poată reîntoarce în patria iubită.

Autorul.

Nota. Cei din America, cărți s-au înștiințat pentru cumpărarea cărții, pot trimite banii îndată după cumpărarea cărții, pentru că ea va fi deja gata, până când să se sosesc sumele trimise la Sibiu. Cei din Transilvania și Ungaria să aștepte cu trimiterea lor până când vor fi avisati prin foaie.

Pentru Americani va fi mai bine să se trimită banii mai mulți la un loc, pentru că și cheltuielile de porto vor fi mai mici.

Eșind cartea mai mare, decum s'a planuit la început, prețul ei va fi 55 cruceri cu porto cu tot, ear' pentru America, unde porto s'indoit, 27 centi.

Banii să se trimită numai la adresa Victor Lazar, Sibiu, altminteri se fac încourăciuri.

CRONICA.

Pentru sinodul archiepiscopal pe noul period de trei ani (1903—1905) sunt aleși deputați din cler următorii: în cercul I. (Sibiu) Preacuv. Sa d-nul arhimandrit vicariu archiepiscopal Dr. Ilarion Pușcariu (cu unanimitatea voturilor), în cercul II. (Săliște) protopresbiterul Dr. Ioan Stroia, în cercul III. (Sebeș) protopresbiterul Sergiu Medean, în cercul IV. (Alba-Iulia) asesorul consistorial, protopresbiterul Nicolae Ivan, în cercul V. (Deva) protopresbiterul trăsătruii Sibiu, dl Ioan Papu, în cercul VI. (Hăeg) protopresbiterul Titu Gheaja, în cercul IX. (Zarand) protopresbiterul V. Damian, în cercul XII. (Cluj) directorul seminarial, protosincel Dr. Eusebiu R. Roșca, în cercul XIII. (Solnoc) presbiterul Gavril Hango, spiritual la penitenciarul din Gherla, în cercul XV. (Târnava) asesorul consistorial, protopresbiter Mateiu Voilean, în cercul XI. (Turda) protopresbiterul Jovian Murășan, (Turda), în cercul XVIII. (Brașov) protopresbiterul Vasile Voina (Brașov), în cercul XX. (Făgăraș) protopresbiterul Iuliu Dan.

† Vincentiu Visoina, locotenent-colonel în reg. de inf. nr. 64 din Orăștie, a răposat Vineri, în 3 Aprilie n., în etate de 55 ani. Înmormântarea a avut loc Luni, în 6 I. c., cu eveniment pompă militară, participând și o mulțime de cetățeni fruntași. Serviciul funebral a fost săvîrșit de on. domn protopop V. Domșa, asistat de capelanul militar Ioan Broju dela Sibiu și preotul al doilea din Orăștie. La casa mortuară dl I. Broju a ținut un potrivit discurs funebral, ear' la groapă un batalion întreg a dat salvele prezcrise. Decedatul a fost fiu de grădinar, făcându-și primele studii în școală grădinariească din Biserica-albă. Ajungând apoi pe cariera militară și având o diligență rară, a avansat la înaltul grad de loc colonel. Era un suferit bun și se întreținea cu plăcere cu fețorii români, indemnându-i la bărbătie și fapte de glorie. Pe răposatul, pe lângă soție și o copilă, îl depășeau prietenii și cunoștuții. Odihnească în pace!

Necrolog. Nișe scrie: În 3/16 Martie a. c. a început din viață aici în Peru Indiana (America), Nicolae Pușcariu din Transilvania, din comuna Magărei. Răposatul a fost de 12 ani în America. Avere nu s'a aflat. *Nicolae Voicu.*

Un tren oprit de lăcuste. Ziarul francez *Journal de Giibouti*, al cărui director s'a întors dintr-o călătorie, raportează despre un lueru curios. Trenul, cu care a călătorit directorul de ziar, s'a oprit deodată pe linie în apropiere de Sebeș. Mașina numai putea înainta și roatale se învirteau pe loc. Tot cîmpul era acoperit cu un covor gros și galben compus din lăcuste, și roatele locomotivei striviseră atât de lăcuste, încât erau acoperite de o masă groasă oleioasă, care le făcea cu neputință să prindă ginele. În sfîrșit s'a presărat neșip și petri, așa că trenul cu mire înțâzire totuși a putut sosi la Gibuti. (Gibuti este port francez în Africa-orientală).

Rusine! După cum aflăm, în 22 Martie a. c. a fost înmormântat în Hăeg un Român (X.?) gr.-or. prin preotul maghiar calvin. Trebuie, că e vorba de vre-un renegat, altminteri nu ne putem închipui, ca tocmai un calvin să duce la mormânt pe un Român.

Noua foaie românească din Cluj *Răvășul*, anunțată și de noi, a apărut. Numărul 1 se prezintă bogat în cuprins și destul de bine îngrijit. Redactor responsabil al foii este dl Basil Moldovan, editor Dr. E. Dăianu; ea va apărea odată pe săptămână, Sâmbăta și costă pe an 3 cor. 20 bani, pe $\frac{1}{2}$ an 1 cor. 60 b. și $\frac{1}{4}$ an 90 bani. *Răvășul* este o foaie poporala, redactată în spirit creștinesc.

Faptă rușinoasă. În săptămânilor trecute niște rău făcători au tăiat și rupt 72 alți, plantați pe lângă drumul țărăi cel mare pe hoarul Porumbacului-inferior de către Avrig. Această faptă dă ansă celor dela putere că să ne înfierze ca popor incult și de disordine. Fiind fapta săvîrșită pe teritor curat românesc, ar fi bine ca ori cine i-ar putea afila să-i denunțe ca să ne putem ridica blamul de de-asupra noastră. Mai mari semne de neomenie și de rău făcători ca aceasta nu mai este altul, când toată lumea cultă plantează drumurile cu pomi nobili, noi să-i rupem și tăiem. Adânc m'a întristat vederea acestei fapte. Deșteaptă te Române! — că a trecut timpul întunericului. *Un călător.*

O inventie practică. Michael Höfer din Eggmühl în Germania a inventat un plug-ridicător pentru înlesnirea rid cărăi efectele o plantare în rînd. Această mașină în formă unui plug este foarte practică.

Nenorocirile pe tren. După o statistică oficială publicată în Statele Unite, numărul victimelor în urma accidentelor pe căile ferate a fost în intervalul dela 1 Iunie 1901—1 Iunie 1902 de 42,619, din cari 2819 ue și și 39 800 răniți. Una ziar american, înregistrând aceste cifre, observă nu fără oare-care ironie, că este mai primejdios de a călători cu drumul de fer, decât a lua parte la un lung răsboiu. În adevăr, în timp de trei ani, adică în 1898, 1899 și 1900 au fost ucise pe căile ferate americane un număr de 21,847 persoane, pe când în răsboiul sud-african, care a durat, după cum se știe, aproape trei ani, mortalitatea totală a trupelor britanice n'a fost — cel puțin în mod oficial declarat — decât de 22,600 morți.

Nefericire la Recița. În 27 Martie n. s'a întemplat la Recița o mare nenorocire la cuptoarele, în cari se topește ferul. Când otelui topit il versau în cațan, a curs afară o parte din otel și a aprins hainele muncitorilor Ferd. Ocenăș, Ioan Lețou și Iosim Miloș. Voind să scape Ocenaș a sărit în otelul topit și grozav de ferbinte, și a suferit arsuri așa de grozave, că a doua zi a murit în spital. Cealalți doi au suferit răni mai ușoare.

Mizeria în Finlanda crește zilnic. Primar de primar și depus, nici un funcționar nu se mai simte sigur în postul său. Poporul și la marginea desperării atât din cauza măsurilor barbare politice, cât și din cauza foamei, care crește în continuu, așa că pânea se face deja și cu mușchiu. Acum s'a pornit goane și contra școalelor, persecutându-se toți elevii, cari să ar manifesta că Finlandezi. Mai e și aiurea așa.

Bancnote false de 10 cor. Falsificatele cele mai noi de 10 cor. sunt făcute cu ajutorul fototipiei, fiind foarte succese. Numai hârtia pare unsuroasă la pipăit. Un alt semn de recunoaștere a falsificatelor este tiparul cifrelor de serie și numeri; coloarea este roșie ca chinovarul și se poate spăla cu apă. Până acum s-au aflat falsificate cu următoirii numeri: Seria 1292 nr. 080028 și seria 1269 nr. 072455 — nr. 072459.

Cum luptă Bulgarii. Asupra distrugerii bandei bulgare de insurgenți din imprejurimile dela Istib se dau următoarele amănunte: Satul, care a fost prefăcut în cenușe, se numește Carbintzi. Banda de Bulgari era condusă de un subcomandant al lui Kovachoff. În urma unei lupte desparate și după ce nu mai era nici o speranță de salvare, șeful bandei împușcă pe cinci insurgenți, la cererea lor, și apoi să se sinucise și el. Cealalți bandiți se sinucideră toți, afară de trei, cari nu mai aveau cartușe. Aceștia au fost uciși de Turci. Banda bulgară era adăpostită într-o casă, pe care o fortificaseră cu șanțuri.

Inmormântarea lui Achim Micu. Comerțiantul din Poarta, care s'a născut la Vînătoarea aranjată în 29 Martie, s'a făcut în 1 I. c., astănd un numeros public, în care s'a observat și d-nii P. Iuga, preot în Tilișca, A. Micu, notar, Poiana etc. Actul înmormântării l-au împodobit corul elevilor și frumoasa predică a părintelui T. Dolcan.

Contra gerului. În luna aceasta e mere primăjdia gerului pentru pometur și vii. Pe la noi nu se face mai nimic, dar altminteri lucră řabii din Biserica-albă. Societatea vierilor de acolo a adresat următorul apel: »Față de primăjdia cea mare a gerului să duca fiecare proprietar de viile material pentru afumat. De că se aşteaptă pentru noapte ger poporațiunea va fi înconștiințată către 7 ore seara prin 3 pușcături de treasuri (pive). Dacă intrădevăr e ger, se vor da 9 pușcături de treasuri, ca fiecare să meargă în viie și să aprindă gorurile pentru afumat.«

Ea negrija cu arma! În com. Dézsáfalva din com. Timiș a omorit economul Trifu Bogdan pe fata Magdalina Rakos, ce locuia în aceeași casă. Casul tragic s'a întemplat astfel: Magdalina Rakos a rugat pe Trifu Bogdan să piște în tarce, ce veneau în curte și mănușau grăunțele găinilor. Bogdan a umplut pușca și cu cocogul tras a atrinat-o de un ciui în părete. Deodată cocogul s'a slobozit și glonțul a nimerit în cap pe Magdalina Rakos. Fata a murit imediat. Nefericirea a produs mare irație în comună.

Furt la Postă. O spargere îndrăznește să a întemplat deunăzi în comuna Checea croată din com. Torontal. Niște tâlhari au intrat în edificiul postă și au furat 4200 coroane. Poliția din Timișoara a prinț pe unul din hoți în persoana lui Simion Birdea. Acesta a făsionat, că jaful l-a comis laolaltă cu servitorul dela postă.

Maghiarii din România. »M. Szó«, care este foaia cea mai înverșunată contra naționalităților, scrie mai deunăzi despre asuprirea Maghiarilor din România. Ziarului șovinist li răspunde acum *Bukaresti Magyar Ujság*, care se tipărește în București, următoarele: »În România 150 000 Maghiari în permanentă și oasigură pânea, pe care acasă nu o pot găsi. Unde se află în grupuri mari, pot să-și întemeieze societăți, să întrețină școli și biserici. Nimici nu îi opresc între zidurile societăților, școlilor și bisericilor lor a trăi ungurește. Nu este adevărat, că le-ar merge rău Maghiarilor în România, unde industria și comerțul unguresc încă sunt primite cu mai multă simpatie, decât cele din alte state.«

Sinucidere în grozitoare. Iosif Kuisner din Szepes Sfîneg s'a sinucis, punând dinamită într-o groapă și culcându-se deasupra gropii. Dinamitul explodează și lăsrămat în bucăți.

Defraudarea unei postărițe. De un timp încoace se imbulzește și femeile tot mai mult să ocupe locuri de-a bărbaților, fie ca invățătoare, fie ca postărițe etc. Și între ele au început să se iovească unele, cari de dragul podoabelor fură bani incredințați lor. Așa a făcut acum de curând postărița din Sarud, care de căriva ani tot fura, până când a fost prinsă.

De frica așentării mulți iepuri cu două picioare și tăie un deget dela măna dreaptă sau își găresc pești din fundul urechii, ca astfel să scape de milie. Rușinos lueru! Acum a dat ministrul de răsboiu un ordin, că și această să fie așentată și dacă nu sunt buni de arme, să fie folosită la lucrările ordinare din casarmă.

Foc mare. În comuna Gilad (com. Timiș) s-a izbucnit Mercuri foc, care ajutat de vînt a prefăcut în cenușe casele învecinate ale fraților George și Alexandru Adam dimpreună cu toate edificiile laterale. Se crede, că focul a fost pus anume de un rău voitor. Paguba se urcă la 14000 cor. Obiectele au fost asigurate.

Sergent de gendarmi ucis. Sergentul de gendarmi Carol Hohat a fost deunăzi impușcat în pădurea dela Murăș Slatina nu departe de Soborșin (com. Arad). Ucigașul a fost sărat în persoana lui Ion Crîșor, care cu alți doi tovarăși a comis crima. Au fost prinși și conduși în temniță la Arad.

Așentarea. Mulți feciori vor fi săptămânde, să i se chemă odată la așentare. Am mai spus odată cauza, pentru care se tot amînă: deputații kossuthisti nu voiesc să lase să se voteze legea despre recrutare, prin care se mai cer încă vre o 30000 feciori peste numărul de până acum. Nu i vorbă, dacă ar fi armata maghiară, și nu împărătească, ar vota și 300.000, dar' aşa tot tîn la vorbiri lungi în dietă, ca să impedece votarea. Dacă nu se va îsprăvi lucrul până le tormănește, se poate întâmpla, că pe feciorii, cari ar fi gata atunci, să i mai tînă încă câteva luni și asta ar avea să o mulțumească numai kossuthiștilor.

Două conferințe poporale cu un adaus de zături practice au apărut în tipografia «Poporul Român» din Budapesta. Ele sunt scrise de dl George Maioran, inv. în Tezaurul rom., și tractează despre folosul invățăturei și al bunei chiverești. La recomandăm cetitorilor. Prețul 20 bani.

Foametea s-a ivit în jurul Belului (Oradea). Nutremenț și nutreț lipsește încă de astă iarnă, așa că bieții osmeni și-au des operit casele și surile de paie, ca să le des caprelor. Cauza miseriei e, că o fabrică de sticlă s-a închis și păsunile au fost plantate cu arbori.

O luptă săngeroasă a fost Mercurie trecută în pasul Tulgheșului între Săcui și gendarmi. Săcuii adesea nu se pot desbăra odată cu capul de România. Guvernul însă nu le dă bucuros păapoarte, căci, zice el, Săcuii se fac Români, dacă merg în România. Ei pleacă însă fără păapoarte. Așa au făcut și vre o căjiva flăcăi, pe cari au vrut gendarmii să-i opreasca, când erau să treacă prin pas. Ei s-au luate la bătaie cu gendarmii, acestia au pușcat trei înși, dintre cari unul a rămas mort.

O desmintire. După cum suntem informați, stirea despre care se amintește în Posta red. din nr. 8, n'a fost trimisă de dl N. Popa, ci de altineva, care a abusat de numele lui.

Omor la o înmormântare. Ricsel Tamás din Ormăniș era om insurat, dar trăia în relații nepermise cu o vîduă cu numele Pap Teréz. Din cauza asta multe neplăceri avea cu nevastă-sa. Zilele acestea s'a întemplat să moară Ricsel. Amanta lui s'a dus până la mormânt și când au slăbozit conștiugul în groapă s'a plecat să arunce și ea un bulgăr. Vîdua lui Ricsel vîzând aceasta s'a infuriat și luând un hărță i-a dat Terezai o lovitură în cap și de tare, încât aceasta perzîndu-și echibul și a căzut în groapă și lovindu-se de conștiug și-a crepat craniul. A doua zi a murit. Vîdua lui Ricsel a fost arestată.

O moșie domnească licitată. Între gureșii cei mari contra poporului nostru e și vestiul Ugron Gabor, deputatul săculește. Zilele trecute i-a ajuns o moșie la licitație. Ea a fost cumpărată de banca săsească din Almakerek și de Sibilianul I. Töpfer cu 320 mii coroane.

Limba germană se lățește tot mai mult. În Mexico (America) au introdus-o în toate gimnaziile în locul celei franceze. Exemplul acesta l'a urmat acum și Argentina (America de sud), care încă a introdus-o în toate școalele, cu șase ore pe săptămână.

Pelagra, o boală grozavă, s'a ivit în Bihor. Ea se arată la început prin năpârlirea pelii și atacă după timp mai indelungat și mintea nenorocitului, căci mulți ne mai putând suferi chinul se sinucid.

Pentru societatea română din Pittsburgh (America) a dăruit d-nul Em. Suciu, inv. în Măgărei, 5 exemplare din opusul său «Anecdote poporale».

Imnul poporal. Am fost dat de stire că în Budapesta și în alte orașe maghiare și bat jo în fel și chip de Imnul poporal (Doamne ține și protege), numindu-l cântecul hoherilor. În Viena a fost o reprezentare la operă (teatru), cântându-se și Imnul. Intreg publicul — Impăratul încă era acolo — s'a ridicat în picioare și a cântat împreună cu mulțimea. Foile kossuthiste sunt supărate din cauza aceasta, căci ele tot mai au nesătire scriere, căci cinstesc pe domnitor.

Arsă. Lângă Timișoara a fost aflată o țigancă arsă serum. Ea era bolnavă și rămasese singură în cort. Se vede, că și-a aprins luleaua și din ea s'a aprins zdrențele.

Tusa convulsivă bănuie în Feldioara (Solnoc-D.), săa că școalele de acolo au trebuit să se închidă. Au murit mulți copii până acum.

Un răspuns. Dl Constantin Morariu din Boța română răspunde într-o scrisoare mai lungă la cele scrise nouă despre alegerea de invățător de acolo. Ne spune, că dl Ionescu are o calificare completă pentru postul de invățător și a intrunit majoritatea absolută, fiind cunoscut în comună. Ce privește istoria cu crucea, el era atunci primar și a avut ordin direct dela prim-pretor, ca să nu se pună pe locul cu crucea, unde a fost dusă noaptea. În anul următor însă tot la insistența primăriei s'a pus pe locul acela, unde iasă oamenii la Bobotează.

Din cele spuse se vede dar, că dlui Morariu nu i se poate imputa nimic. Avem bună speranță, că certele din o comună așa de frumăță, cum este Boța, vor fi închinate. Sună destui lupi, de cari trebuie să ne apărăm în ziua de astăzi, nu mai umblăm să ne sfășiem noi pe noi.

Aprilie. Din Timișoara, din Hatvan și din Zelau se dă de stire că în primele zile ale lui Aprilie au fost înghețuri, frig de 3 grade sub zero, așa că toate florile ciresilor și perсecilor au fost nimicite. A înghețat și speranța de roadă bună în estan.

Anecdotele poporale ale dlui Em. Suciu, inv. în Măgărei, p. Bürkös (Tîrnava-mare) au apărut într-o broșură separată, care se poate comanda dela autor cu prețul de 40 bani cu porto cu tot. Banii se pot trimite și în marce postale. Anecdotele dlui Suciu au fost cîteva din ele și sunt declamate la ședințele literare ale meseriașilor din Sibiu. Recomandăm carteas tuturor, ca cu atât mai curând să vedem și altele date la tipar.

Un sodal român de opincărit caută lucru. Doritorii să se adreseze la Tovie Popa, preot gr.-or. în Suligești, p. M.-Solyomos, cct. Hunedoara.

Dela petrecerile noastre. Tinerimea română din Sân-Mihaiu (Turda) a aranjat o petrecere cu joc în sala școală rom. gr.-or. în seara de prinderea postului pentru acoperirea turnului bisericiei cu tînichea. Venitul a fost de 49 cor. 80 bani, spesele de 14 cor. 38 bani rămânând 35 cor. 42 bani, din cari s'a înființat un fond, la care ne rugăm să contribuim și alți creștini. La acel fond a promis dl Ioan Poșea, oficial silvanal și proprietar în Sân-Mihaiu 20 cor., contribuind și la petrecere cu 2 cor., dl Nicolae Rus, proprietar în loc, a promis 10 cor.

Comitetul aranjator.

Toată lumea știe, că semența de napi de nutreț a lui Mauthner dă recoltă cea mai bună, că semența de legumă a lui Mauthner e cea mai bună și că semența de flori a lui Mauthner dă cele mai frumoase flori. Cu un cuvânt: Semențele lui Mauthner sunt cele mai bune, dau recoltă cea mai abundată și sunt uimitor de ieftine.

POSTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRAȚIEI.

Pentru mai mulți. Mulțumite publice avem un teanc întreg, așa că numai cu incelul pot veni la rînd.

Maria din Câmpie. Mulțumiri. În numerii viitori. — Cartea engleză se va trimite în 2, mult 3 săptămâni. Acum se tipărește. Cartea dlui V. Moldovan e încă la compactorul. Se va trimite.

Dognecea. Știri neiscălită nu putem publica. Pentru ce nu subscrizi și nu ai trimis mai curând?

Dlui G. Popp, C.-Mănăstur. Adreseză-te la firma Moess din Sibiu, care dă anunțuri în «Foale». Taxa la moară nu e hotărâtă. Măsura trebuie să fie plombată. Pentru ochi de găină ceară și cu miez de lămâie, pe care-l pune pe ei. Cale de cojocari români, cari să caute lucru, n'avem aici.

Ab. 5171. Sidoxia e 30 bani.

Dlui C. Moldovan, Cristolțel. Broșura aceea nu se mai vădă.

Ab. 4527, Rășnov. Medicul își are taxele lui statorite. Dacă n'a luat mai mult, decum e în tarif, nu e vinovat.

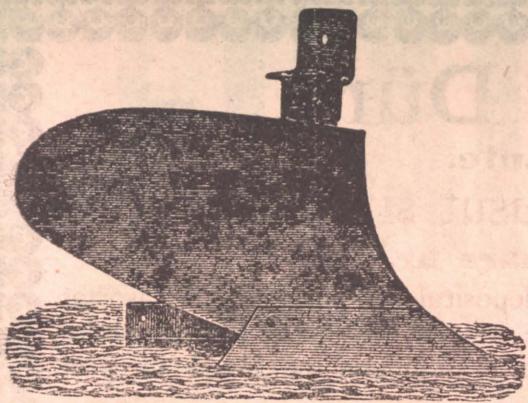
Dlui Nicolae Jampan, Teregova. Scrie la firma, care a dat stirea, și ea își trimite un preț-current.

Ab. 3697, (Bojin). Între hărțile noastre nu o vădă.

Dlui Traian Surdan. După cum e obiceiul cu taxa. Care numeri nu îl au primit?

Celelalte răspunsuri în numărul viitor.

Pentru redacție și editură responsabil: Victor Lazăr
Proprietar: Pentru «Tipografie», societate p.
acțiuni Iosif Marshall.



Fer de plug „Bacska”

1 buc. dimpreună cu un vîrf de rezervă oor. 12.90.

La cumpărare de cel puțin 5 buc. se trimit franco de-adreptul dela fabrică la ori-ce stațiune a căilor ferate.

Tot felul de mașini și unele pentru cultura grădinii și a câmpului.

Tulumbe și stropitori de grădină. Stropitori de peronospora cor. 20—.

Traverse, mușama de astfalt pentru coperișuri, plăci de isolare, ciment de Portland, ciment de Roman, țesuturi de trestie pentru stucațură, carbuni de peatră, Koks.

Instrumente pentru toate trebuințele.

Garnituri pentru clădiri, vase de casă și bucătărie.

Carol F. Jickeli,
Sibiu.

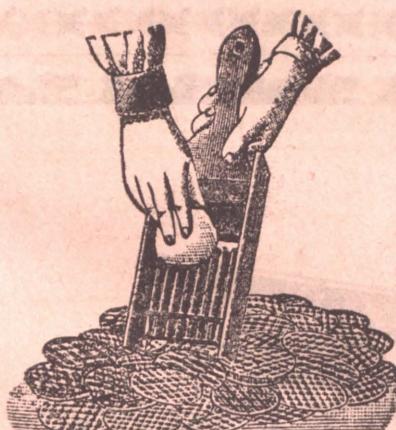
28 3—

Portretul
lui

Dr. Gregoriu Silași

Incitat după o fotografie, tipărit pe carton fin, în mărime de 24×32 cm. îl trimite francoat pentru 30 bani.

„Tipografia”, soc. pe acțiuni



Noutăți

În unele de casă și bucătărie.

Râzetoare de legumi americană.

Fer de călcăt »Flott«.

Mașini de spălat. 33 2—5

Scaune pentru copii.

Vase de nichel se vând cu prețuri moderate.

Învălitoare de gumă pentru sulurile mașinilor de stors rufe ude.

Carol F. Jickeli în Sibiu.

„Tipografia”, soc. pe acțiuni în Sibiu
execută tot felul de lucrări aparținătoare artei tipografice
cu prețuri moderate.

Prețuri fixe și foarte moderate.

**Zimmermann & Munk,
magazin de piele,**

Nagyszegen (Sibiu) strada Măcelarilor nr. 3.

Recomandă depositul lor foarte bine asortat cu tot felul de soiuri de piele atât străine cât și din țeară, precum și accesorii pentru păpușărie.

Vânzare în mare și mic. Mare deposit de opinei, dar numai pentru revânzători.

Comandele, făcute din provincie, se efectuesc solid și conștientios pe lângă rambursă. Ce n'ar conveni se primește, fără nici o vorbă, înapoi.

Prețuri fixe și foarte moderate. 30 2—5

Birou de mijlocire

pentru

câștigare de împrumuturi hipotecare din Budapest,

VII. strada Cavalerilor b.

Representanța pentru Sibiu și jur se află în strada Pintenului 11.

Cererile de informații în scris sunt să se adresa la

„Institutul privat detectiv“.

34 1—8

Pentru răspuns ne rugăm să alătură o marcă de 20 bani.

Institut de credit hipotecar

Budapest VII. Lovag-uteza 6. sz.

Institutul nostru dorește să ajute cât mai mulți dintre acei oameni, cari voesc a-și împrumuta bani pe moșii agrare, cari împrumuturi la încetarea din viață a împrumătorilor se șterg de pe moșii și moșia trece la fiu ori nepoți neîngrounată de datorie.

Din cauza aceasta împrumutul este împreunat cu asigurare de viață. Este să se plăti după sută pe an după cum arată tabela următoare, unde e luat în acei bani camăta, asigurarea și din capital. 25 2—8

După 100 coroane pe an:

25 ani	7 cor. 58 bani	34 ani	8 cor. 12 bani	43 ani	9 cor. — bani
26 >	7 > 63 >	35 >	8 > 20 >	44 >	9 > 13 >
27 >	7 > 68 >	36 >	8 > 28 >	45 >	9 > 27 >
28 >	7 > 73 >	37 >	8 > 36 >	46 >	9 > 49 >
29 >	7 > 78 >	38 >	8 > 45 >	47 >	9 > 58 >
30 >	7 > 85 >	39 >	8 > 55 >	48 >	9 > 74 >
31 >	7 > 91 >	40 >	8 > 65 >	49 >	9 > 92 >
32 >	7 > 98 >	41 >	8 > 76 >	50 >	10 > 10 >
33 .	8 > 05 .	42 .	8 > 87 .		

După moarte, nu numai că se șterge datoria de pe moșie, ci să dă chiar banii, ce i-a dat omul de când s-a împrumutat, ear ce i s-a luat din capital să dă la fiu ori nepoți, la cari rămâne și moșia.

Dintre cele mai multe institute de credit din apropiere nu se dă așa împrumuturi ieftine ca și dela institutul nostru.

Imprumuturi să dă nu numai pe moșii libere și să dă chiar și pe moșii împovărate, eliberându-le de greunăment. — Ori ce om nu face rău dacă cu ajutorul institutului nostru își eliberează moșia de greunăment.

Imprumuturi să dă dela institutul nostru și fără de a-și asigura omul viață și se dă pe 15 până la 60 ani cu $4\frac{1}{2}\%$, 5% , și 5.7% , după sută, unde e luat și camăta și din capital și se pot împrumuta bani dela 300 cor. în sus.

Esplicații precum și prospete se trimit, după expedarea adresei provizorii cu un timbru de 20 bani.

Coloman Mike, Blaj (Balázsfalva).

„Cassa de păstrare în Mercurea“

societate pe acții,

acoardă

împrumuturi hipotecare

dela suma de **5000 cor.** în sus cu **7%** **interese**, fără a reflecta la provisuire, la spesele de manipulare și de seris.

53 11—12

Mercurea, la 1 Ianuarie 1903.

Directiunea.**Foncière.**

Institut de asigurare contra focului, grindei, nenorocirii și asupra vieții.

Agentura pentru Sibiu și jur se află la dl 32 2 8

Iosif Salmen,

Sibiu, strada Gușteritei nr. 71.

**Gustav Dürr.**

mechanic.

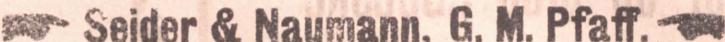
Magazin de mașini de cusut și de velocipede,

Sibiu. Piața-mare nr. 19.

Recomandă depositul meu mare și bine assortat cu toate felurile de mașini de cusut mai renumite din fabrici străine și indigene pe lângă un preț foarte moderat.

8 13—

Ca specialități se recomandă mașinile de cusut:


Seider & Naumann, G. M. Pfaff.

Toate acareturile uneșinilor de cusut de orice fel precum ace, curele, oleiuri fine și altele se află intotdeauna în depositul meu. Reparaturile la mașinile de cusut de orice fel sunt executate prompt, ieftin și conștientios cu garanție. Pentru fiecare mașină nouă de cusut cumpărată delamine dau 5 ani garanție.


Fabrică de casse.

Subscrisul îmi iau voie să face atent p. t. publicul meu la

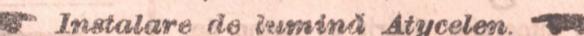
Cassele sigure de foc și spargere,

cari se fac în fabrica mea. La mijne se fac casse numai din material bun și tare. De aceea rog cu desăvârșire cu public, care cauță casse, să binevoească să îi cu atenție în lista prețurilor la greutatea și mărimea indicată pentru că privindu-le numai pe dimensiuni se nu confundă cu alte casse ce obvin în comerț, facute din material slab și ușor.

În fabrica mea se pregătesc (la comandă, după măsură, cu prețuri ieftine) casse și tresori — e pantăriile din oțel absolut imposibile de a le găuri.

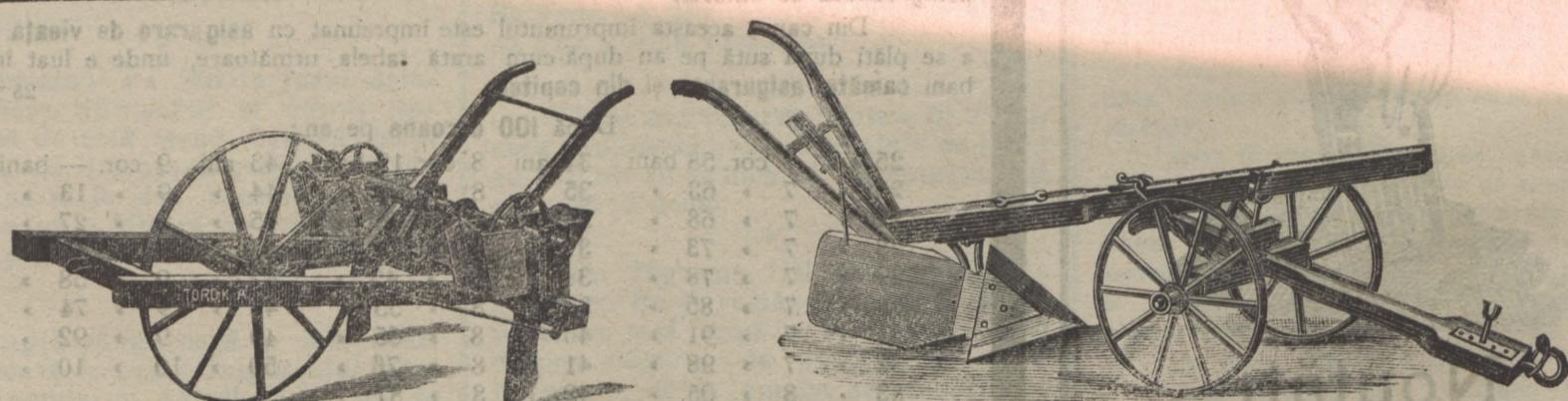
Pentru biserici și comune casse după înțelegere cu platire în rate.

Lista prețurilor gratis și francă


Instalare de lumină Atycelen.
Gustav Moess,

fabrică de casse în Sibiu,
strada Poplăzii-mare Nr. 8.

2 7—26

**Spre știință!**

Cine are trebuință de **un plug escelent, grapa, mașină de séménat cucuruz, plug de săpat sau alte mașini pentru economie** să se adreseze cu toată increderea către firma de jos și se ceară **cataloage ilustrate** de prețuri și condițiunile de platire.

21 6—

De mulți ani de zile se bucură de cel mai bun renume.

Fabrica de mașini economice și institutul pentru instalare de mori

Andrei Török, Sibiu.